



## Protokoll über die Beratung des Ortsteilrates Zwätzen

**Termin:** 12.09.2018, 20.30 Uhr  
**Ort:** Aula der Rautalschule  
**Sitzungsleiter:** Herr Dr. Kühner

### Teilnahme:

Ortsteilrat			
Herr	Dr. Kühner	X	
Frau	Böttcher	X	
Herr	Jahn	E	
Herr	Kleist	X	
Herr	Kujat	X	
Frau	Mill	E	
			Herr Nitzsche
			Herr Obst
			Frau Schmidt
			Herr von der Gönne
			Herr Wolff
Gäste			

### Tagesordnung zur 49. Ortsteilratssitzung

- 49.1 Protokollkontrolle
- 49.2 Auswertung der Bürgerversammlung
- 49.3 Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt
- 49.4 Sonstiges

#### zu Top 49.1: Protokollkontrolle

Das Protokoll wird mit 9 – 0 – 0 bestätigt und geht nun in die Veröffentlichung.

#### zu Top 49.2: Auswertung der Bürgerversammlung“

Die Bürgerversammlung (18:00 bis 20:30) war ein voller Erfolg und wurde sowohl von Zwätzener als auch Löbstedter Bürgern sehr gut angenommen. Zirka 120 interessierte Anwohner waren erschienen, um den Ausführungen zu den Themen „Bauen im Oelste“, 5. Entwurf des B-Planes „Zwätzen-Nord“ und zum Ausbau der Naumburger Straße beizuwohnen. Kritische Fragen sowie konstruktive Verbesserungsvorschläge prägten die sachliche Diskussion, die überwiegend zufriedenstellend für alle verlief.

Ein wichtige Aussage für die Anwohner war die Zusage der zuständigen Verantwortlichen, dass durch die Umleitung entstandene Schäden an den Verkehrsflächen nach der Baumaßnahme durch KSJ repariert werden.

#### zu Top 49.3: Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt

Der Weihnachtsmarkt wird in gewohnter Umgebung sowie Art und Weise am ersten Dezemberwochenende stattfinden. Die K&B Verkehrs-Bildungs GmbH stellt ihr Firmengelände am 01.12.2018 zur Verfügung.

Die Organisation hat schon begonnen und verläuft planmäßig.

#### zu **Top 49.4 Sonstiges**

Die Kinderbude e.V. erhält anlässlich des 25-jährigen Bestehens eine gesonderte Zuwendung für die Umsetzung geplanter Vorhaben. Der Beschluss wird mit 8-1-0 gefasst.

Weiterhin stimmt der Ortsteilrat mit 9-0-0 Stimmen dem Konsensentwurf der Koordinierungsgruppe zu 5. Entwurf des B-Planes „Zwätzen-Nord“ zu.

#### **Nächste Sitzung des Ortsteilrates:**

Dienstag, 09.10.2018, 19:00 Uhr

Ort: K&B Verkehrs-Bildungs GmbH, Naumburger Straße 141

#### **Tagesordnung:**

- 50.1 Verabschiedung der Niederschrift über die Sitzung am 12.09.2018
- 50.2 Probleme der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen und Löbstedt aufgrund der Baumaßnahmen in der Naumburger Straße  
Gast: Ein Mitarbeiter des Teams „Verkehrsrechtliche Anordnungen“ der Stadtverwaltung Jena (Anfrage im Dezernat Finanzen, Sicherheit & Bürgerservice)
- 50.3 Vorbereitung / Unterstützung des 1. Zwätzener Weinfestes 2019  
Gast: Vorstandsmitglied des Weinberg Zwätzen e.V.
- 50.4 Planung von Zwätzener Festen im Jahr 2019
- 50.5 Vorbereitung des Zwätzener Weihnachtsmarktes 2018
- 50.6 Sonstiges

gez. Dr. Waldemar Kühner  
Ortsteilbürgermeister

gez. Thomas Nitzsche  
Schriftführer